

# ÚRAD PRE REGULÁCIU SIEŤOVÝCH ODVETVÍ

Bajkalská 27, P. O. BOX 12, 820 07 Bratislava 27

---

## ROZHODNUTIE

Číslo: 013/7616/2014/PR/SD

Bratislava 30. 05. 2014

Číslo spisu: 322-2014-BA

Predseda Úradu pre reguláciu sieťových odvetví ako orgán príslušný na konanie podľa § 5 ods. 7 písm. d) zákona č. 250/2012 Z. z. o regulácii v sieťových odvetviach vo veci odvolania proti rozhodnutiu Úradu pre reguláciu sieťových odvetví, odboru regulácie kvality a analýz č. 0018/2014/S-SD zo dňa 20. 02. 2014

### r o z h o d o l

o odvolaní spoločnosti **EnergyTech, s.r.o.**, Dolné Rudiny 3, 010 01 Žilina, IČO: 44 772 645 podľa § 59 ods. 2 zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní (správny poriadok) v znení neskorších predpisov tak, že rozhodnutie Úradu pre reguláciu sieťových odvetví, Bajkalská 27, 820 07 Bratislava č. 0018/2014/S-SD zo dňa 20. 02. 2014 **z r u š u j e**.

### Odôvodnenie:

Úrad pre reguláciu sieťových odvetví, odbor regulácie kvality a analýz (ďalej len „prvostupňový správny orgán“) vydal rozhodnutie č. 0018/2014/S-SD dňa 20. 02. 2014 (ďalej len „rozhodnutie č. 0018/2014/S-SD“), ktorým rozhodol tak, že spoločnosti EnergyTech, s.r.o., Dolné Rudiny 3, 010 01 Žilina, IČO: 44 772 645 (ďalej len „spoločnosť EnergyTech, s.r.o.“) uložil pokutu spolu vo výške 1 000 eur podľa § 36 ods. 3 písm. b) zákona č. 250/2012 Z. z. o regulácii v sieťových odvetviach (ďalej len „zákon o regulácii“) za porušenie povinnosti ustanovenej v § 22 ods. 4 písm. h) zákona o regulácii, pretože v termíne do konca februára 2013 nepredložila Úradu pre reguláciu sieťových odvetví (ďalej len „úrad“) vyhodnotenie štandardov kvality za rok 2012 a podľa § 91 ods. 2 písm. e) zákona č. 251/2012 Z. z. o energetike a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o energetike“) za porušenie povinnosti ustanovenej v § 16 ods. 1 a 3 zákona o energetike, pretože nepredložila úradu výstupy z evidencie za rok 2012 lehotou podľa § 5 ods. 3 vyhlášky Úradu pre reguláciu sieťových odvetví č. 446/2012 Z. z., ktorou sa ustanovuje spôsob vedenia evidencie skutočností, ktoré sú predmetom účtovníctva, spôsob vedenia evidencie nákladov, výnosov, aktív a pasív, forma a termíny predkladania výstupov z evidencie.

Proti rozhodnutiu č. 0018/2014/S-SD podala spoločnosť EnergyTech, s.r.o. v súlade s § 53 zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní (správny poriadok) v znení neskorších predpisov (ďalej len „správny poriadok“) v zákonom stanovenej lehote odvolanie. Odvolanie proti rozhodnutiu č. 0018/2014/S-SD bolo úradu doručené poštou dňa 05. 03. 2014 a zaevidované pod č. 7616/2014/BA.

Spoločnosť EnergyTech, s.r.o. v podanom odvolaní uviedla, že spoločnosť od 01. 10. 2012 neprevádzkuje miestnu distribučnú sústavu z dôvodu prenajatia distribučnej sústavy spoločnosti Stredoslovenská energetika – Distribúcia, a.s. Nájomca v zmysle nájomnej zmluvy vykonáva všetky povinnosti v zmysle povolenia na podnikanie v dodávke a distribúcii elektriny. Z týchto dôvodov žiada o pozastavenie správneho konania, ktoré bolo doručené dňa 27. 02. 2014.

Dňa 03. 04. 2014 bolo odvolanie spolu so spisovým materiálom v súlade s § 57 ods. 2 správneho poriadku postúpené odvolaciemu orgánu, ktorým je podľa § 5 ods. 7 písm. d) zákona o regulácii predseda Úradu pre reguláciu sieťových odvetví (ďalej len „odvolací orgán“).

Odvolací orgán v súlade s § 59 ods. 1 správneho poriadku preskúmal napadnuté rozhodnutie č. 0018/2014/S-SD v celom rozsahu tak, ako aj predložený spisový materiál a podklady, ktoré boli v ňom obsiahnuté. Dôsledne a podrobne zvážil všetky dôvody uvádzané v odvolaní a zhodnotil závery a zdôvodnenia uvedené úradom v rozhodnutí č. 0018/2014/S-SD jednotlivo, ako aj vo vzájomných súvislostiach a zistil nasledovné:

Úrad preverení plnenia povinností regulovaných subjektov podľa zákona o regulácii a zákona o energetike zistil, že spoločnosť EnergyTech, s.r.o. nepredložila vyhodnotenie štandardov kvality za kalendárny rok 2012 v rozsahu podľa § 22 ods. 4 písm. h) zákona o regulácii a podľa § 8 ods. 6 vyhlášky Úradu pre reguláciu sieťových odvetví č. 277/2012 Z. z., ktorou sa ustanovujú štandardy kvality dodávky tepla (ďalej len „vyhláška č. 277/2012 Z. z.“) v termíne do konca februára 2013 a nepredložila úradu výstupy z evidencie za rok 2012 v lehote podľa § 5 ods. 3 vyhlášky Úradu pre reguláciu sieťových odvetví č. 446/2012 Z. z., ktorou sa ustanovuje spôsob vedenia evidencie skutočností, ktoré sú predmetom účtovníctva, spôsob vedenia evidencie nákladov, výnosov, aktív a pasív, forma a termíny predkladania výstupov z evidencie (ďalej len „vyhláška č. 446/2012 Z. z.“).

Prvostupňový správny orgán listom č. 1445/2014/BA zo dňa 16. 01. 2014 oznámil spoločnosti EnergyTech, s.r.o. začatie správneho konania vo veci uloženia pokuty podľa § 91 ods. 2 písm. e) zákona o energetike za porušenie tohto zákona (nepredloženie výstupov z evidencie) a podľa § 36 ods. 3 písm. b) zákona o regulácii za porušenie tohto zákona (nepredloženie vyhodnotenia štandardov kvality za rok 2012). Oznámenie o začatí správneho konania prevzala spoločnosť EnergyTech, s.r.o. dňa 20. 01. 2014. Spoločnosť EnergyTech, s.r.o. sa k oznámeniu o začatí správneho konania nevyjadřila.

Prvostupňový správny orgán pri ukladaní pokuty bol viazaný zásadou voľného hodnotenia dôkazov a správnu úvahou. Pri určovaní výšky pokuty prvostupňový správny orgán zohľadnil spôsob, čas trvania a následky protiprávneho stavu. Prvostupňový správny orgán vzal do úvahy skutočnosť, že účastník konania je pri vykonávaní regulovanej činnosti povinný dodržiavať všetky zákonom stanovené povinnosti, za dodržanie ktorých zodpovedá. Prvostupňový správny orgán posúdil zistené porušenia zákona ako chyby v činnosti spoločnosti EnergyTech, s.r.o. Prvostupňový správny orgán zohľadnil čas trvania zisteného protiprávneho konania. Ďalej prvostupňový správny orgán vzal do úvahy možné následky porušenia povinnosti informovať úrad v zákonom stanovenom termíne. Po posúdení, zvážení a zohľadnení všetkých okolností týkajúcich sa spôsobu, času trvania a následkov protiprávneho stavu porušenia povinnosti prvostupňový správny orgán vydal dňa 20. 02. 2014 rozhodnutie č. 0018/2014/S-SD, ktorým spoločnosti EnergyTech, s.r.o. uložil pokutu podľa § 36 ods. 3 písm. b) zákona o regulácii vo výške 500,- eur za porušenie povinnosti

ustanovenej v § 22 ods. 4 písm. h) zákona o regulácii a podľa § 91 ods. 2 písm. e) zákona o energetike vo výške 500,- eur za nedodržanie povinnosti uvedenej v § 16 ods. 1 zákona o energetike.

Spoločnosť EnergyTech, s.r.o. v podanom odvolaní tvrdí, že spoločnosť od 01. 10. 2012 neprevádzkuje miestnu distribučnú sústavu z dôvodu prenajatia distribučnej sústavy spoločnosti Stredoslovenská energetika – Distribúcia, a.s. Nájomca v zmysle nájomnej zmluvy vykonáva všetky povinnosti v zmysle povolenia na podnikanie v dodávke a distribúcii elektriny. Z týchto dôvodov žiada o pozastavenie správneho konania, ktoré bolo doručené dňa 27. 02. 2014.

Odvolací orgán dôsledne preštudoval všetky podklady, tak prvostupňového správneho orgánu ako aj spoločnosti EnergyTech, s.r.o., zisťoval všetky okolnosti, ktoré mali význam pre vydanie rozhodnutia 0018/2014/S-SD a zastáva ten názor, že mal k dispozícii všetky relevantné podklady a informácie, na základe ktorých mohol správne a objektívne rozhodnúť.

Odvolací orgán listom č. 11423/2014/BA z 10. 04. 2014 pozval spoločnosť EnergyTech, s.r.o. na oboznámenie sa s podkladom pred vydaním rozhodnutia na 28. 04. 2014. Spoločnosť EnergyTech, s.r.o. sa zúčastnila oboznámenia s podkladmi pred vydaním rozhodnutia a uviedla, že sa ešte vyjadrí do 5 pracovných dní od oboznámenia.

Dňa 05. 05. 2014 bolo odvolaciemu orgánu doručené vyjadrenie spoločnosti EnergyTech, s.r.o. k odvolaciemu konaniu, v ktorom uvádza, že dňa 09. 11. 2011 zakúpila transformátorovú stanicu, na ktorú bolo pripojených 19 odberných miest s uzatvorenými zmluvami na dodávku a distribúciu elektriny so spoločnosťou Stredoslovenská energetika, a.s. a Stredoslovenská energetika – Distribúcia, a.s. Na základe žiadosti spoločnosti EnergyTech, s.r.o. jej bolo dňa 01. 06. 2012 vydané povolenie č. 2012E 0510 na predmet podnikania v elektroenergetike v rozsahu dodávka a distribúcia elektriny. V čase od 01. 06. 2012 spoločnosť EnergyTech, s.r.o. nepodnikala v dodávke ani distribúcii elektriny na miestnej distribučnej sústave.

V liste doručenom dňa 05. 05. 2014 spoločnosť EnergyTech, s.r.o. tvrdí, že v danom čase nebola uzatvorená žiadna zmluva na dodávku a distribúciu elektriny medzi spoločnosťou EnergyTech, s.r.o. a odberateľom. Vzhľadom na komplikovaný právny vzťah medzi odberateľmi, ktorí patrili do miestnej distribučnej sústavy spoločnosti EnergyTech, s.r.o., ale zároveň mali uzatvorené zmluvy so spoločnosťou Stredoslovenská energetika, a.s. a Stredoslovenská energetika – Distribúcia, a.s., sa spoločnosť EnergyTech, s.r.o. rozhodla rokovať o možnosti prenájmu miestnej distribučnej sústavy. Dňa 15. 11. 2012 spoločnosť EnergyTech, s.r.o. prenajala miestnu distribučnú sústavu spoločnosti Stredoslovenská energetika – Distribúcia, a.s. na dobu neurčitú.

K uvedenému odvolaniu odvolací orgán uvádza nasledovné stanovisko:

Odvolací orgán v súvislosti s argumentmi spoločnosti EnergyTech, s.r.o. má za to, že prvostupňový správny orgán pri ukladaní pokuty zohľadnil všetky okolnosti, ktoré v danom čase mal k dispozícii. Prvostupňový správny orgán pri posudzovaní spáchaných deliktov a ukladaní pokuty postupoval v súlade s platnou legislatívou.

Odvolací orgán po preskúmaní podkladov z prvostupňového správneho konania a podkladov od spoločnosti EnergyTech, s.r.o. konštatuje, že v priebehu prvostupňového správneho konania spoločnosť EnergyTech, s.r.o. nijakým spôsobom neinformovala prvostupňový správny orgán o nevykonávaní činnosti. Túto informáciu predložila až odvolaciemu orgánu.

Podľa § 5 ods. 4 vyhlášky č. 446/2012 Z. z. ak regulovaný subjekt, ktorý je oprávnený podnikáť v elektroenergetike alebo v plynárenstve, v sledovanom roku nevykonával

regulovanú činnosť, na ktorú sa vzťahuje táto vyhláška, zasiela úradu informáciu o tejto skutočnosti písomne do 30. apríla nasledujúceho roka.

Podľa § 11 ods. 1 vyhlášky č. 277/2012 Z. z. štandardy kvality sa sledujú, evidujú a vyhodnocujú regulovaným subjektom na základe podaní účastníkov trhu s elektrinou a informácií zistených vlastnou činnosťou regulovaného subjektu podľa príloh č. 1 až 10 za každý kalendárny rok alebo jeho časť, počas ktorej regulovaný subjekt vykonával regulovanú činnosť.

Na základe vyššie uvedených ustanovení má odvolací orgán za to, že spoločnosť EnergyTech, s.r.o. nevznikla povinnosť predkladať vyhodnotenie štandardov kvality za rok 2012 a ani povinnosť predložiť výstupy z evidencie za rok 2012. Spoločnosť EnergyTech, s.r.o. sa teda nedopustila správnych deliktov, tak ako boli uvedené v rozhodnutí č. 0018/2014/S-SD a rozhodnutie č. 0018/2014/S-SD ani nemalo byť vydané.

Na základe uvedených stanovísk a vyjadrení odvolací orgán rozhodol tak, ako je uvedené vo výrokovej časti tohto rozhodnutia.

**Poučenie:**

Proti tomuto rozhodnutiu sa podľa § 59 ods. 4 správneho poriadku nemožno odvolať. Toto rozhodnutie je preskúmateľné súdom.

Ing. Jozef Holjenčík, PhD.  
predseda Úradu pre reguláciu sieťových odvetví

**Rozhodnutie sa doručí:**

EnergyTech, s.r.o., Dolné Rudiny 3, 010 01 Žilina, IČO: 44 772 645